

Pos. Leistungsbeschreibung Einh.-Preis Gesamtbetrag in € in €

# **LEISTUNGSVERZEICHNIS**

#### 1. USV-ANLAGE 40 kVA Schaltschrankeinbau

#### 1.1 VORBEMERKUNGEN

Um Störungen und Unregelmäßigkeiten des öffentlichen Stromversorgungsnetzes von den spannungsempfindlichen Verbrauchern fernzuhalten, soll eine statische unterbrechungsfreie Stromversorgungsanlage (USV-Anlage) eingesetzt werden.

Zum Erzielen einer größtmöglichen Versorgungssicherheit für die angeschlossenen Verbraucher arbeitet die Anlage im Dauerbetrieb.

Die Gesamtanlage ist mit folgenden Funktionsteilen auszurüsten:

- IGBT-Gleichrichter mit PFC (cos φ 0,99, Netzrückwirkungen <3,0%)
- Digitale Controlle
- 2-strängige Akkumulatorenbatterie
- Wechselrichter
- Elektronischem Bypass und
- Hand-Bypass (optional getrennte Einspeisung möglich)
- Energy Saver

Bei vorhandener Netzspannung werden die Verbraucher ständig über den Gleichrichter und Wechselrichter versorgt. Gleichzeitig wird die Akkumulatorenbatterie temperaturabhängig mit Spannung versorgt, damit bei Netzausfall die volle Batteriekapazität zur Verfügung steht.

Bei einem Netzausfall erfolgt die Energieversorgung für den Wechselrichter unterbrechungsfrei innerhalb der vorgegebenen Überbrückungszeit aus der Batterie, bzw. für die Zeit bis das öffentliche Netz wiederkehrt, oder ein Ersatznetz die Energieversorgung des Gleichrichters übernimmt. Das Ladegerät lädt dann automatisch die Batterie in einer angemessenen Zeit wieder auf.

Der Wechselrichter erzeugt aus der Gleichspannung eine stabilisierte Wechselspannung mit konstanter Frequenz. Netzstörungen dürfen sich auf die Wechselrichterausgangsspannung nicht auswirken, und selbst ein Totalausfall des Netzes muss ohne Einfluss auf die angeschlossene Last bleiben.

Im Falle einer Überlast auf der Verbraucherseite oder bei geräteinternen Störungen schaltet der elektronische Bypass (EBP) die Verbraucher unterbrechungs-



Pos. Leistungsbeschreibung Einh.-Preis Gesamtbetrag in € in €

frei auf das Normalnetz um. Die Rückschaltung der Verbraucher vom Netz auf den Wechselrichter erfolgt ebenfalls automatisch und unterbrechungsfrei.

#### 1.2 TECHNISCHE VORBEMERKUNGEN

Zur Erhöhung der Betriebssicherheit der Anlagen und zum Erreichen von optimalen technischen Werten ist die Regelung in moderner Mikroprozessortechnik auszuführen.

Auf die Erfüllung der nachfolgend beschriebenen Eigenschaften wird besonderer Wert gelegt:

- Das System ist als Online-System gemäß IEC 62040-3 USV Klasse: VFI SS 111 auszuführen, bei dem durch stetige Doppelwandlung von Spannung, Strom und Frequenz, die zu schützenden Verbraucher absolut unterbrechungsfrei versorgt werden. Der Gesamtwirkungsgrad des USV Systems ist leistungsabhängig und muss bei 75% Last einem Mindestwert von 97% sowie in der ECO Mode Konfiguration von 98,2% aufweisen.
- Die USV-Anlage muss den EMV-Anforderungen gemäß IEC62040-1-1 Kategorie C2 entsprechen.
- sinusförmige Ausgangsspannung hoher Konstanz
- elektronischer Bypass zur Erhöhung der Versorgungssicherheit,
- Spitzentechnologie mit Mikroprozessor und IGBT- Gleich/-Wechselrichter
- angepasstes Design für die Montage im Schaltschrank
- geringe Abmessungen, d.h. wenig Platzbedarf
- minimaler Geräuschpegel
- einfache Installation
- parallel erweiterbar bis zu 6 Module
- Qualitätsnachweis

Das Herstellerwerk der USV-Anlage muss über ein Qualitätssicherungssystem verfügen, welches den Normen der ISO 9000er Reihe entspricht. Auf Verlangen ist das SQS-Zertifikat der Stufe ISO 9001 vorzulegen.

#### 1.3 BESCHREIBUNG DER EINZELKOMPONENTEN

#### 1.3.1 Gleichrichter mit EBS



Pos. Leistungsbeschreibung Einh.-Preis Gesamtbetrag in € in €

Der Gleichrichter ist mit Insulated Gate Bipolar Transistoren (IGBT) auszuführen und mit Power Factor Correction (PFC) auszurüsten, damit keinerlei Anforderungen an das Eingangsnetz gestellt werden.

Zusätzliche aktive oder passive Filter dürfen wegen der bestehenden Resonanzgefahr und der Reduzierung des Gesamtwirkungsgrades nicht verwendet werden.

Die Schaltung ist so auszuführen, dass die Netzrückwirkungen unter 3% gehalten werden und der Eingangsleistungsfaktor mindestens 0,99 beträgt.

Der einzuhaltende Leistungsfaktor von 0,99 verringert den Eigenverbrauch (kVA) um etwa 20% im Vergleich zu klassischen 6puls oder 12puls Technologien. Auch der Eingangsstrom wird in gleicher Höhe zu Gunsten des vorgeschalteten Netzes reduziert.

Um den Gleichrichter galvanisch vom Netz trennen zu können, ist ein Eingangsschaltglied vorzusehen.

Die Batterieladung erfolgt in Abhängigkeit des Batterieladezustandes der Batterie und der Umgebungstemperatur über das optimierte Batterieladesystem. Die in der Batterie fließenden Oberschwingungsströme sowie die Welligkeit der Gleichspannung sind durch Siebmittel im Gleichspannungszwischenkreis auf 0,03 des 10-stündigen Ladestromes zu reduzieren.

### 1.3.2 Batterie

Zur Versorgung des Wechselrichters bei Netzausfall ist eine Bleibatterie in verschlossener wartungsfreier Ausführung vorzusehen.

Die Batterie ist zwei-strängig auszuführen.

Die Überbrückungszeit der Batterie ist entsprechend dem Positionstext auszulegen.

Die Verschaltung der Zellen ist mittels kunststoffisolierter Kupferverbinder durchzuführen. Die Verbinder sind mit den Polen zu verschrauben. Die Pole sind isolierend abzudecken und so gegen äußere Kurzschlüsse zu sichern. Alle flexiblen Leitungen sind in erd- und kurzschlussfester Ausführung zu verlegen. Kabelschuhe sind ausschließlich mit 6-Kantpressungen anzuschließen.

#### 1.3.3 Wechselrichter



Pos. Leistungsbeschreibung Einh.-Preis Gesamtbetrag in € in €

Der Wechselrichter besteht im Wesentlichen aus einem IGBT-Wechselrichter-Satz in Brückenschaltung und Siebkreisen zur Erzeugung der sinusförmigen Ausgangsspannung.

Der Wechselrichter ist für hohe, dynamische Ausgangslasten ausgerüstet. Seine Ausgangswirkleistung ist im Gegensatz zu herkömmlichen Anlagen für eine Wirkleistung von 36 kW geeignet. Keine Leistungsminderung bei der Versorgung bei voller Leistung bis 40 °C PF = 0,9. Auch geeignet für eine kapazitative Last bis 0,9 ohne Leistungsminderung.

Der Wechselrichter ist kurzschlussfest. Kurzschlüsse an Verbraucherabgängen dürfen das USV-System nicht abschalten. Auf Selektivität ist zu achten.

### 1.3.4 Bedienung und Signalisierung

Die Anzeige- und Bedieneinheit ist gut sichtbar auf der Frontseite des USV-Blockes angebracht. Sie zeigt symbolisch den Aufbau der Anlage und die verschiedenen Betriebszustände an. In einem alphanumerischen Display sind detaillierte Meldungen und Fehlerhinweise im Klartext anzuzeigen.

Zusätzlich müssen auf dem Display per Menü folgende Informationen abrufbar sein:

- GS-Spannung
- GS-Strom
- Batteriestrom
- WR-Ausgangsspannung Phase und verkettet
- WR-Frequenz
- Batterie-Ladestatus
- Batteriekapazität
- Betriebsstunden
- Handumgehung
- Datum und Uhrzeit
- Batterietest
- restliche Autonomiezeit bei aktueller Last im Batteriebetrieb

Im Gerät werden überwacht und angezeigt:

- Erstfehlermeldung und –speicherung mit Klartextanzeige, Folgefehler müssen unterdrückt werden.

Folgende Schnittstellen sind für externe Anbindungen bereitzustellen:



tel. 07191-3560-0 • fax 07191-3560-19 • <u>www.thiele-kg.de</u> • <u>www.u-s-v.de</u> • <u>info@thiele-kg.de</u>

Pos. Leistungsbeschreibung	EinhPreis in €	Gesamtbetrag in €
----------------------------	-------------------	----------------------

- 1 x RS 232,
- 1 x USB
- 1 x RS485 Datenschnittstelle mit JBUS- und MODBUS-Protokoll
- Schnittstelle mit potentialfreien Meldekontakten (Optional)
- WEB/SNMP Interface (Optional)

### 1.4 ANGEBOTSPOSITIONEN

### 1.4.1 USV-Anlage für Externe Batterie

USV Modul wie unter 1.1 bis 1.3 beschrieben

#### **Technische Daten**

Gleichrichter		Bieterangaben
Ausgangsnennspannung	3+N 380/400/415 VAC	
Einstellbereich Ausganglast $\cos \phi = 0.9$ Ausganglast $\cos \phi = 0.8$ Ausganglast $\cos \phi = 0.9$ bei 50% Last	- 15%+20% - 20%+20% - 20%+40%	
Nennfrequenz	50 Hz,60 Hz +/- 10%	
Stromaufnahme Nenn/Maximal	60A / 80A	
Einschaltstrom bei 100% Last und Batterieladung	< I nenn (Soft-start)	
Leistungsfaktor	$\cos \varphi = 0.99$	
Gesamtstromklirrfaktor	<3,0%	
Zwischenkreisspannung	+-192V-+-240 VDC	
Restwelligkeit Spannung	< 0,5%	
Restwelligkeit Strom	< 0,03 x C10	

## Thiele KG Vorderer Weinberg 26 D- 71522 Backnang



tel. 07191-3560-0 • fax 07191-3560-19 •  $\underline{www.thiele-kg.de}$  •  $\underline{www.u-s-v.de}$  •  $\underline{info@thiele-kg.de}$ 

Pos.	Leistungsbeschrei	bung	EinhPreis in €	Gesamtbetrag in €
	Ladespannung	2,25 VDC / Zelle bei	20 °C	
	Ladestrom max.	4,5 A		
	Ladestrom max. (optional)	13,5 A		



tel. 07191-3560-0 • fax 07191-3560-19 • <u>www.thiele-kg.de</u> • <u>www.u-s-v.de</u> • <u>info@thiele-kg.de</u>

Pos.	. Leistungsbeschreibung		Ei	nhPreis in €	Gesamtbetrag in €
	Wechselrichter				
	Ausgangsnennspannung	3+N 380/400/	415 VAC		
	Einstellbereich	+/- 5%			
	Abweichung statisch	+/- 1%			
	Abweichung dynamisch (0-100%-0 Laststoß)	5% nach 40 n Ausregelzeit	nsec		
	Frequenz ohne Netzführung	50/60 Hz +/- (	0,01%		
	Frequenz bei Netzführung	50/60 Hz +/- (	),1%		
	Scheinnennleistung	40 kVA			
	Nennleistung bei $\cos \phi$ kap. = 0,9 bei $\cos \phi$ = 1 bei $\cos \phi$ ind. = 0,9 bei $\cos \phi$ kap. = 0,8	36 kW 40 kW 40 kW 40 kW			
	Kurzschlussstrom 40 + 60ms 1-pha (L-N kurz 300ms,L-L kurz 200ms,				
	Spannungskurvenform	sinusförmig			
	max. nichtlineare Belastung	100 %			
	max. Schieflast	100 %			
	Klirrfaktor bei linearer Last	1%			
	Klirrfaktor bei nichtlinearer Last	<5%			
	Überlastverhalten	110% für 60 M 125% für 20 M 150% für 5 Se >150% Absch	Min. ek.		
	Kurzschlußstrom 40 + 60ms 1-phasig	156-126	A		

## Thiele KG Vorderer Weinberg 26 D- 71522 Backnang



tel. 07191-3560-0 • fax 07191-3560-19 •  $\underline{www.thiele-kg.de}$  •  $\underline{www.u-s-v.de}$  •  $\underline{info@thiele-kg.de}$ 

Pos.	Leistungsbeschreibun	g	EinhPreis in €	Gesamtbetrag in €
Statis	scher Bypass			
	Eingangsspannung	400 VAC -45% - +25	%	
	Eingangsfrequenz	50/60 Hz +/- 10%		
	Nachführgeschwindigkeit	1 bis 3Hz/ sec		
	Umschaltzeit	0 msec		
<b>A</b> III				
Allge	meine Daten			
	Verlustleistung bei cos $\phi$ = 0,8 ind. und geladener Batterie, 100% Last	2176 W		
	Schalldruckpegel 1m Abstand	55 dBA		
	Funkstörgrad	nach EN/IEC 62040- EN/IEC 6240-1		
	Umgebungstemperatur	0 – 40 °C		
	Kühlart	Lüfter		
	Belüftung	m³/h		
	Schutzart	IP 20 optional IP54		
	Breite	470 mm		
	Höhe	705 mm		
	Tiefe	283 mm		
	Gewicht	62 kg		

## Thiele KG Vorderer Weinberg 26 D- 71522 Backnang

Тур

Menge:

1 St



tel. 07191-3560-0 • fax 07191-3560-19 • <u>www.thiele-kg.de</u> • <u>www.u-s-v.de</u> • <u>info@thiele-kg.de</u>

Pos.	s. Leistungsbeschreibung		EinhPreis in €	Gesamtbetrag in €
	Gehäusefarbe	RAL 70		
	Kabelanschluß	von vorne, unten		
	Hersteller	Thiele/Naicon		
	Тур	Switchboard 40kVA, 3/3		
	1 St			
1.	4.2 Binäre Schnittstellenka	rte / Relais		
	Die USV ist mit einer Karte m nisch getrennten Eingängen a tems frei konfigurieren lasser	auszurüsten, die sich aus		
	Mögliche Konfigurationen der - Sammelalarm - Not-Aus Eingang - Überwachungsfunktionen			
	Hersteller	Thiele/Naicon		

9 Stand: 21.02.2013

Switchboard ADC

EP :....

GP:....



Pos.	Leistungsbe	schreibung	EinhPreis in €	Gesamtbetrag in €
1.4	l.3 Optimiertes Batterio	e-Ladesystem System		
	standes der Batterie und Batterie optimale Lade Charge"- Ladung angew Somit wird ein optimale bensdauer der Batterie u	gt durch das OBLS in Abhär d der Temperatur. Hierbei v emethode, d. h. "Dauerla andt. es Batteriemanagement si um bis zu 50% erhöht wird. as Ladeteil ist dementsprec	wird automatisch die despannung" oder chergestellt womit o	für die "Step-
	Hersteller	Thiele/Naicon		
	Тур	OBLS		
	1 St			
1.4	Parallelschaltung mit we gründen lediglich nur die gieversorgung der Verbr Dennoch wird eine Bet	atzlich mit einer Energy-Saviteren USV-Blöcken zur Le e USV-Einheiten in Betrieb aucher zu einem gegebene riebsredundanz des gesar	eistungserhöhung od sind, die benötigt we n Zeitpunkt sicherzu nten Systems bei e	er aus Redundanz- erden, um die Ener- stellen. einer Erhöhung del
	steigt, springen die für d ein. Dadurch wird erreicht da	en erhöhten Verbrauch erfo iss bei allen Anwendungen inmen immer eine hohe Au	orderlichen Einheiten mit häufigen Unterb	ohne Verzögerung rechungen kontinu-
	verlusten erzielt wird.			, , ,
	Hersteller	Thiele/Naicon		
	Тур	Energy Saver		
	1 St			



tel. 07191-3560-0 • fax 07191-3560-19 • <u>www.thiele-kg.de</u> • <u>www.u-s-v.de</u> • <u>info@thiele-kg.de</u>

Pos.	Leistungsbesch	reibung		hPreis in €	Gesamtbetrag in €
	5 SNMP - Adapter				
<ul> <li>Über den SNMP-Adapter müssen folgende Funktionen möglich sein:</li> <li>USV-Überwachung und Steuerung über SNMP von einer NMS-Station aus und ük http/JAVA-Applet mit einem Internetbrowser möglich ( unabhängig vom Betriebssy Konfiguration von NET VISION und der USV über einen Internetbrowser im abgesten Modus</li> <li>Automatischer Multiserver-Shutdown ( Windows und SCO Unix )</li> <li>Automatische Bildschirmmeldungen ( POP-UP )</li> <li>NET VISION Java Client Shutdown ( AIX4.3, HP-UX10.20, SUN Solaris 8, OS/2 V Linux, Novell 5 )</li> </ul>					om Betriebssystem) /ser im abgesicher-
	Hersteller	Socomec/Thie	ele		
	Тур	SNMP1			
	Menge :	1 St	EP :	GP:	
	<b>6 Batterie</b> Es ist eine 2-stängige versch Bauart einzusetzen. Die Leb nach EUROBAT betragen. Die B dungen geeignet sein. Die B	ensdauererwar Die Bauart muss	rtung der Batterie i s für kurzfristige H	muss 10 Ja	hre
	Überbrückungszeit	mind. 1	12 min		
	Batterienennspannung +-1	92/204/216/22	8/240 VDC		
	Anzahl Blöcke	2 x 16-	20		
	Umgebungstemperatur Auslegung nach Eurobat bei	20°C			
	Hersteller				
	Тур				

11 Stand: 21.02.2013

.....

.....

1 St



Leistungsbeschreibung Einh.-Preis Gesamtbetrag Pos. in € in € 1.4.7 Lieferung und Einbringung Die USV ist inkl. Zubehör an eine vorgegebene Lieferanschrift innerhalb der BRD anzuliefern. Die USV ist ebenerdig, d.h. Hubwagen befahrbar einzubringen. Ein Fahrstuhl mit genügend Tragkraft und Platz gilt als ebenerdig. Das Auspacken, Aufstellen sowie die Ausrichtung der USV-Anlage sind ebenfalls in die Preise einzurechnen. 1 St 1.4.8 Inbetriebnahme und Einweisung Ein Techniker hat Vor-Ort eine Inbetriebnahme und Abnahme der Gesamtanlage durchzuführen. Dabei ist die USV bereits im Vorfeld durch qualifiziertes Fachpersonal elektrisch anzuschließen. Zum gleichen Termin hat eine ausführliche Einweisung des Betreiberpersonals in die Überwachung und Bedienung der USV-Anlage zu erfolgen. 1 St